

Czy muszę dostarczyć jakieś dokumenty?

Możesz zostać poproszony/-a o przedstawienie dokumentów w zależności od tego, do czego się kwalifikujesz. Przygotuj się na przedstawienie dokumentów z każdej poniższej kategorii. Jeśli wnioskujesz osobiście, przynieś je ze sobą. Jeśli wnioskujesz przez telefon, zostaniesz poproszony/-a o przesłanie ich do systemu MyChart lub przedstawienie ich podczas wizyty. Jeśli nie masz pewnych dokumentów, nie martw się! Wciąż możemy Ci pomóc.

| Kategoria dokumentu | Przykłady akceptowanych dokumentów |
|---|--|
| Dowód tożsamości | Prawo jazdy, dowód tożsamości nie będący prawem jazdy, dowód osobisty NYC, paszport, zagraniczny dowód osobisty, zielona karta, pozwolenie na pracę, świadectwo naturalizacji, wiza, legitymacja szkolna, akt ślubu, akt urodzenia, EBT lub karta CBIC |
| Zaświadczenie o dochodach | Odcinek z wypłaty (ostatnie 4 tygodnie), list o zatrudnieniu, list/rachunek przyznający emeryturę / SSI / zasiłek dla bezrobotnych |
| Dokument potwierdzający adres | Koperta ze znaczkiem, rachunek za media (ostatnie 90 dni), umowa najmu, oświadczenie o hipotecę |
| Określenie kwalifikowalności do ubezpieczenia | Jeśli już zostałeś/-aś sprawdzony/-a pod kątem kwalifikowalności do ubezpieczenia przez Asystenta z innej organizacji lub na własną rękę przez New York State of Health Marketplace, udostępniij określenie |

Co się stanie, jeśli otrzymam rachunek w trakcie konsultacji dotyczących mojego ubezpieczenia zdrowotnego?

Po złożeniu wniosku o ubezpieczenie zdrowotne nie otrzymasz prośby o opłacenie rachunku aż do momentu rozpatrzenia wniosku. Jeśli dostaniesz rachunek, skontaktuj się z nami i poproś o rozmowę z doradcą finansowym, który zapewni pomoc.

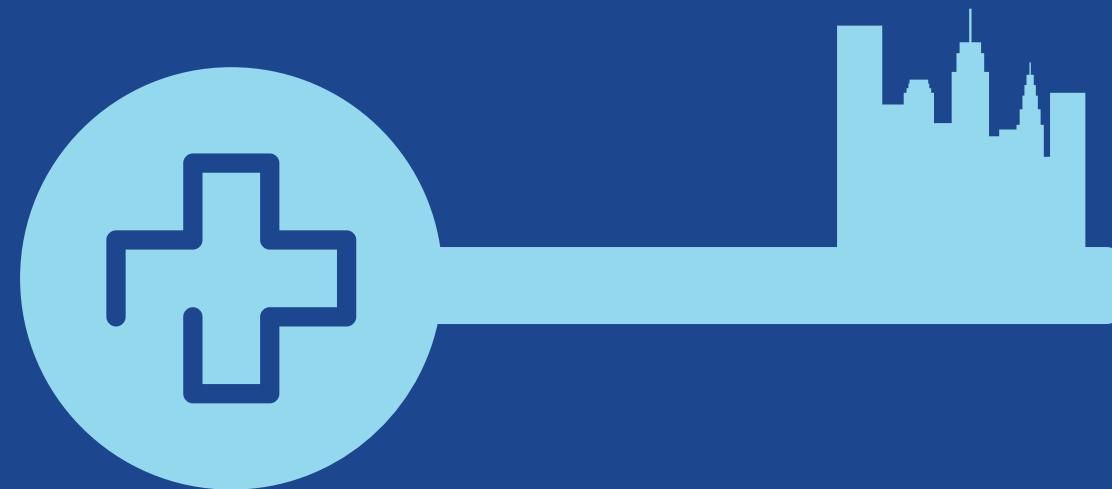
Jak zgłosić swoją kandydaturę?

Nasi doradcy finansowi pomogą Ci ubiegać się o objęcie ubezpieczeniem zdrowotnym lub o wsparcie finansowe. Zadzwoń pod numer 1-844-692-4692 i wybierz opcję 3, aby połączyć się z doradcą finansowym.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



NYC HEALTH + HOSPITALS WSPARCIE FINANSOWE



NYC Health + Hospitals zapewnia opiekę zdrowotną dla każdego. Szanujemy prawa i prywatność wszystkich pacjentów, w tym osób bez dokumentów. Ponadto zapewniamy pomoc podczas konsultacji z lekarzami i innymi pracownikami placówki osobom, które nie znają języka angielskiego. Nasi pracownicy posługują się wieloma językami, w tym albańskim, arabskim, bengalskim, chińskim, francuskim, hindi, hiszpańskim, koreańskim, kreolskim haitańskim, polskim, rosyjskim i urdu. Dostępne są również usługi tłumaczenia ustnego. Możesz uzyskać informacje w swoim języku.

Aby dowiedzieć się więcej i dokonać rejestracji, wystarczy zadzwonić pod numer

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



BĄDŹMY W KONTAKCIE. OBSERWUJ NAS.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



NIE MASZ UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO? NIE MARTW SIĘ. MOŻEMY POMÓC.

Masz prawo do uzyskania wysokiej jakości opieki zdrowotnej w przystępnej cenie. Najlepszym sposobem na zapewnienie przystępnej opieki zdrowotnej jest zapisanie się do planu ubezpieczenia zdrowotnego. Objasnimy dostępne opcje i zapewnimy wsparcie w procesie rejestracji w planie najlepiej dostosowanym do potrzeb twoich i twojej rodziny. Jeśli nie kwalifikujesz się lub nie stać cię na skorzystanie z żadnego z tańszych lub bezpłatnych planów ubezpieczenia zdrowotnego, możesz kwalifikować się do jednego z naszych programów wsparcia finansowego – *NYC Care lub Options* – dzięki którym usługi z zakresu opieki zdrowotnej będą dostępne dla ciebie i twojej rodziny.

Jak mogę poznać dostępne opcje?

Porozmawiaj z doradcą finansowym NYC Health + Hospitals, który pomoże tobie i twojej rodzinie zarejestrować się w bezpłatnym lub niedrogim programie ubezpieczenia zdrowotnego, jeśli się do takiego kwalifikujesz. Nasi doradcy finansowi pomagają w wyborze spośród różnych planów ubezpieczenia zdrowotnego, w których możesz się zarejestrować. Jeśli nie kwalifikujesz się do żadnego planu ubezpieczenia zdrowotnego, nie stać cię na ubezpieczenie lub nie masz pieniędzy, żeby opłacić opiekę zdrowotną, możesz kwalifikować się do jednego z naszych programów wsparcia finansowego.

Program *NYC Care* jest dostępny dla osób, które nie kwalifikują się do ubezpieczenia zdrowotnego lub nie mogą sobie na nie pozwolić i które mieszkają w Nowym Jorku od co najmniej sześciu miesięcy.

Program *Options* jest dostępny dla osób, które nie kwalifikują się do ubezpieczenia zdrowotnego lub nie mogą sobie na nie pozwolić i które mieszkają w Nowym Jorku lub odwiedzają to miasto. Program *Options* pomaga osobom mieszkającym w hrabstwie Nassau lub je odwiedzającym oraz korzystającym z naszych szpitali i centrów opieki zdrowotnej w dzielnicy Queens. Ponadto program *Options* pomaga osobom mieszkającym w hrabstwie Westchester lub je odwiedzającym oraz korzystającym z naszych szpitali i centrów opieki zdrowotnej w dzielnicy Bronx.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne jest ważne?

Nikt nie lubi doznawać urazów i chorować, ale nieoczekiwane sytuacje medyczne się zdarzają. Plan ubezpieczenia zdrowotnego pomaga w opłaceniu niektórych nieoczekiwanych kosztów – w tym bieżących, dużych rachunków za usługi medyczne i leków na receptę – dzięki czemu zyskujesz spokój ducha. Ponadto wiemy, że osoby posiadające plan ubezpieczenia zdrowotnego częściej korzystają z opieki prewencyjnej, dzięki której mogą wraz ze swoimi rodzinami cieszyć się lepszym zdrowiem.

Ile muszę zapłacić?

Istnieje wiele bezpłatnych lub niedrogich planów ubezpieczenia zdrowotnego. Możemy przedyskutować dostępne opcje. Jeśli nie kwalifikujesz się do ubezpieczenia zdrowotnego, ale kwalifikujesz się do programu wsparcia finansowego, zapłacisz tylko za to, na co cię stać. Tabela na następnej stronie przedstawia, za co możesz otrzymać rachunek w ramach jednego z naszych programów wsparcia finansowego. Koszt wizyty u lekarza może wynieść nawet \$0.

Jakie informacje muszę podać podczas rejestracji?

Poprosimy o podanie informacji o tobie i twojej rodzinie oraz o zarobkach. Pomożemy w wyborze spośród wielu planów ubezpieczenia zdrowotnego oraz programów wsparcia finansowego, do których możesz się kwalifikować. Jest to bezpieczna aplikacja. Żadne informacje nie zostaną udostępnione urzędnikom imigracyjnym.

CIĄG DALSZY

KROK 1:

Znajdź rozmiar gospodarstwa domowego (uwzględnij wszystkie mieszkające z tobą osoby dorosłe i dzieci).

KROK 2:

Następnie znajdź kwotę swojego wynagrodzenia rocznego w jednym z zakresów.

KROK 3:

Poniżej w tej samej kolumnie możesz sprawdzić, ile zapłacisz za wizyty w klinice, na oddziałach pomocy doraźnej i za pobyt w szpitalu w zależności od wielkości i dochodów gospodarstwa domowego.

| FEDERALNY PRÓG UBÓSTWA (FPL) | 100% FPL | | 101-125% FPL | | 126-150% FPL | | 151-200% FPL | | 201-250% FPL | | 251-300% FPL | | 301-350% FPL | | 351-500% FPL | |
|---|--------------------------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| | Wielkość gospodarstwa domowego | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż | Więcej niż | Mniej niż |
| 1 | | 13,590 | 13,591 | 16,988 | 16,989 | 20,385 | 20,386 | 27,180 | 27,181 | 33,975 | 33,976 | 40,770 | 40,771 | 47,565 | 47,566 | 67,950 |
| 2 | | 18,310 | 18,311 | 22,888 | 22,889 | 27,465 | 27,466 | 36,620 | 36,621 | 45,775 | 45,776 | 54,930 | 54,931 | 64,085 | 64,086 | 91,550 |
| 3 | | 23,030 | 23,031 | 28,788 | 28,789 | 34,545 | 34,546 | 46,060 | 46,061 | 57,575 | 57,576 | 69,090 | 69,091 | 80,605 | 80,606 | 115,150 |
| 4 | | 27,750 | 27,751 | 34,688 | 34,689 | 41,625 | 41,626 | 55,500 | 55,501 | 69,375 | 69,376 | 83,250 | 83,251 | 97,125 | 97,126 | 138,750 |
| 5 | | 32,470 | 32,471 | 40,588 | 40,589 | 48,705 | 48,706 | 64,940 | 64,941 | 81,175 | 81,176 | 97,410 | 97,411 | 113,645 | 113,646 | 162,350 |
| 6 | | 37,190 | 37,191 | 46,488 | 46,489 | 55,785 | 55,786 | 74,380 | 74,381 | 92,975 | 92,976 | 111,570 | 111,571 | 130,165 | 130,166 | 185,950 |
| 7 | | 41,910 | 41,911 | 52,388 | 52,389 | 62,865 | 62,866 | 83,820 | 83,821 | 104,775 | 104,776 | 125,730 | 125,731 | 146,685 | 146,686 | 209,550 |
| Wizyta osoby dorosłej w klinice | \$0 | \$2 | \$3 | \$3 | \$20 | \$30 | \$40 | \$50 | \$50 | | | | | | | |
| Wizyta dziecka lub ciężarnej kobiety w klinice | \$0 | \$0 | \$0 | \$0 | \$20 | \$30 | \$40 | \$50 | \$50 | | | | | | | |
| Wizyta w klinice medycyny behawioralnej | \$0 | \$0 | \$0 | \$0 | \$15 | \$30 | \$40 | \$50 | \$50 | | | | | | | |
| Wizyta dorosłego na oddziale pomocy doraźnej (ostrzy dyżur) | \$0 | \$3 | \$3 | \$3 | \$75 | \$80 | \$100 | \$120 | \$120 | | | | | | | |
| Wizyta dziecka lub ciężarnej kobiety na oddziale pomocy doraźnej (ostrzy dyżur) | \$0 | \$0 | \$0 | \$0 | \$75 | \$80 | \$100 | \$120 | \$120 | | | | | | | |
| Leki na receptę (opłata na receptę) | \$2 | \$2 | \$2 | \$2 | \$6 | \$10 | \$14 | \$18 | \$18 | | | | | | | |
| Chirurgia ambulatoryjna lub badanie MRI (rezonans magnetyczny) | \$0 | \$15 | \$25 | \$25 | \$150 | \$300 | \$450 | \$550 | \$650 | | | | | | | |
| Pobyt w szpitalu na oddziale stacjonarnym* | \$0 | \$25 | \$25 | \$25 | \$150 | \$400 | \$900 | \$1500 | \$1500 | | | | | | | |
| Współpłatność i udział własny | \$0 | \$0 | \$0 | \$0 | \$0 | \$10 | \$12 | \$18 | \$22 | | | | | | | |

Opłaty dla pacjentów, których dochód na gospodarstwo domowe jest wyższy niż powyżej, zostaną naliczone w oparciu o stawki płatności własnej NYC Health + Hospitals.

* Dodatkowe opłaty mogą zostać naliczone, jeśli oszczędności przekraczają \$8,000.